



Grill Compact/Sandwich Grill Compact

01.117000.01.001/01.127000.01.001/01.128000.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES /
TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS
COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR /
OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ



EN Instruction manual

Safety

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
- The bread may burn, therefore do not use the toaster near or below combustible material, such as curtains.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.

Surface are liable to get hot during use.

PARTS DESCRIPTION
1. Temperature indicator
2. Handgrip
3. Lid
4. Lid latch

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm, free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- When the device is turned on for the first time, a slight odour will occur. This is normal, ensure adequate ventilation. This fragrance is only temporary and will disappear soon.

USE

- Place the appliance on a stable and flat surface. If necessary, clean the baking plates with a soft, damp cloth.
- Close the lid. Make sure that the lid latch locks into place.
- To switch on the appliance, insert the mains plug into the wall socket. The temperature indicator comes on. The appliance starts heating. The temperature indicator goes off when the appliance has reached the required temperature. The appliance is ready for use.
- Close the lid. Make sure that the lid latch locks into place.
- The temperature indicator comes on. The temperature indicator goes off when the heating elements have reached the required temperature. Wait the food until it is ready for consumption. Stay close to the appliance in order to check from time to time whether the food is ready and to make sure that the food does not burn.
- Release the lid latch and open the lid when the food is ready for consumption. Remove the food from the baking plate using a flat wooden or plastic spatula.
- To switch off the appliance, remove the mains plug from the wall socket.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Remove the plug from the wall outlet and allow the device to cool both halves open.
- Clean the baking plates with a damp cloth or soft brush.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.

ENVIRONMENT

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of collection.

Support

You can find all available information and spare parts at <http://www.service.princess.info/>



NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade voortvloeiend uit het niet opvolgen van de veiligheidsinstructies.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhouds monteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaren te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken. Zorg ervoor dat het snoer nergens in verstrikt kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer de stekker zich in het stopcontact bevindt.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogen of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- De temperatuur van de toegankelijke oppervlakken kan hoog zijn wanneer het apparaat in gebruik is.
- Het brood kan aanbranden. Gebruik het broodrooster niet in de buurt van of onder brandbaar materiaal, zoals gordijnen.
- Het apparaat is niet bedoeld om bediend te worden met behulp van een externe timer of een afzonderlijk afstandbedieningssysteem.
- Het oppervlak kan heet worden tijdens gebruik.

ONDERDELENBESCHRIJVING

1. Temperatuurindicator
2. Handgreep
3. Deksel
4. Dekselvergrendeling

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond. Zorg voor minimaal 10 cm vrije ruimte rondom het apparaat. Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik buitenhuis.
- Wanneer het apparaat voor de eerste keer wordt ingeschakeld, zal het een lichte geur afgeven. Dit is normaal. Zorg voor voldoende ventilatie. Deze geur is slechts tijdelijk en zal spoedig verdwijnen.

GEbruIK

- Plaats het apparaat op een stabiel en vlak oppervlak. Reinig indien nodig de bakplaten met een zachte, vochtige doek.
- Sluit het deksel. Zorg ervoor dat de dekselvergrendeling op haar plaats blijft.
- Plaats de netstekker in het stopcontact om het apparaat in te schakelen. De temperatuurindicator gaat branden. Het apparaat begint met verwarmen. De temperatuurindicator gaat uit wanneer het apparaat de gewenste temperatuur heeft bereikt. Het apparaat is klaar voor gebruik.
- Sluit het deksel. Zorg ervoor dat de dekselvergrendeling op haar plaats blijft.
- De temperatuurindicator gaat branden. De temperatuurindicator gaat uit wanneer de verwarmingselementen de gewenste temperatuur hebben bereikt. Grill het voedsel totdat hij klaar is voor consumptie. Blif in de buurt van het apparaat om van tijd tot tijd te controleren of het voedsel klaar is en er ervoor te zorgen dat het voedsel niet aanbrandt.
- Ontgrendel de dekselvergrendeling en open het deksel wanneer het voedsel klaar is voor consumptie. Verwijder het voedsel van de bakplaat met behulp van een platte houten of plastic spatel.
- Verwijder de netstekker uit het stopcontact om het apparaat uit te schakelen.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Verwijder de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen met beide helften open.
- Reinig de bakplaten met een vochtige doek of een zachte borstel.
- Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve of schurende reinigingsmiddelen, schuurponzen of staalwol; dit beschadigt het apparaat.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen. Het apparaat is niet vatwaterbestendig.

MILIEU

Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisvuil worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attireert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

NETTOVAGE ET MAINTENANCE

- Débranchez la fiche du secteur et laissez l'appareil refroidir ouvert.
 - Nettoyez les plaques de cuisson avec un chiffon humide ou une Brosse douce.
 - Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs ou abrasifs, de tampons à récurer ou de laine de verre, ceux-ci pourraient endommager l'appareil.
 - N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ni aucun autre liquide. L'appareil ne peut pas être nettoyé en lave-vaiselle.
- ENVIRONNEMENT**
- Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Support
U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op <http://www.service.princess.info/>

FR Manuel d'instructions

SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les instructions de sécurité, le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que ce dernier ne soit pas entortillé.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance s'il est connecté à l'alimentation.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisatrice ne doivent pas être confiées à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans l'eau ou autre liquide.
- Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- La température des surfaces accessibles peut devenir élevée quand l'appareil est en fonction.
- Le pain peut brûler. De ce fait, n'utilisez pas le grille-pain à proximité ou sous une matière combustible, ainsi que les rideaux.
- L'appareil n'est pas destiné à fonctionner avec un dispositif de programmation externe ou un système de télécommande indépendant.
- La surface peut devenir chaude à l'usage.

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Témoin de température
2. Poignée
3. Couvercle
4. Loquet de couvercle

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le plastique de l'appareil.
- Mettez l'appareil sur une surface stable plate et assurez un dégagement tout autour de l'appareil d'au moins 10 cm. Cet appareil ne convient pas à une installation dans une armoire ou à un usage à l'extérieur.
- À la première mise en marche de l'appareil, une légère odeur est perceptible. C'est normal : assurez une ventilation adéquate. Cette odeur est seulement temporaire et disparaît rapidement.

UTILISATION

- Placez l'appareil sur une surface stable et plane. Si nécessaire, nettoyez les plaques de cuisson avec un chiffon doux et humide.
- Fermez le couvercle. Assurez-vous que le loquet de couvercle s'encastre bien.
- Pour mettre l'appareil en marche, insérez la fiche secteur dans la prise murale.
- Le témoin de température s'allume. L'appareil commence à chauffer. Le témoin de température s'éteint dès que l'appareil atteint la température requise. L'appareil est prêt à être utilisé.
- Fermez le couvercle. Assurez-vous que le loquet de couvercle s'encastre bien.
- Le témoin de température s'allume. Le témoin de température s'éteint dès que les éléments chauffants atteignent la température requise. Utilisez les éléments pour qu'ils soient prêts à être consommés. Restez à proximité de l'appareil pour vérifier de temps en temps si les aliments sont prêts et vous assurer qu'ils ne brûlent pas.
- Libérez le loquet de couvercle et ouvrez le couvercle lorsque les aliments sont prêts à être consommés. Retirez les aliments de la plaque de cuisson avec une spatule plate en bois ou en plastique.
- Pour arrêter l'appareil, retirez la fiche secteur de la prise murale.

GERAUCH

- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, flache Oberfläche. Reinigen Sie ggf. die Backplatten mit einem weichen, feuchten Tuch.
- Schließen Sie den Deckel. Vergewissern Sie sich, dass die Deckelverriegelung in ihrer Position eingesetzt.
- Stecken Sie den Netzstecker in die Wandsteckdose, um das Gerät einzuschalten.
- Die Temperaturanzeige leuchtet auf. Das Gerät beginnt mit dem Aufheizvorgang. Die Temperaturanzeige erlischt, sobald das Gerät die gewünschte Temperatur erreicht hat. Das Gerät ist gebrauchs bereit.
- Schließen Sie den Deckel. Vergewissern Sie sich, dass die Deckelverriegelung in ihrer Position eingesetzt.
- Die Temperaturanzeige leuchtet auf. Die Temperaturanzeige erlischt, sobald die Heizelemente die gewünschte Temperatur erreicht haben. Grillen Sie die Speise, bis sie bereit zum Verzehr ist. Bleiben Sie in der Nähe des Geräts, um gelegentlich zu kontrollieren, ob die Speise fertig ist und um sicherzustellen, dass sie nicht verbrannt.
- Lösen Sie die Deckelverriegelung und öffnen Sie den Deckel, wenn die Speise bereit zum Verzehr ist. Nehmen Sie die Speise mit einem flachen Holz- oder Kunststoffspachtel vom Toastplatte.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose, um das Gerät auszuschalten.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez la fiche du secteur et laissez l'appareil refroidir ouvert.
- Nettoyez les plaques de cuisson avec un chiffon humide ou une Brosse douce.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs ou abrasifs, de tampons à récurer ou de laine de verre, ceux-ci pourraient endommager l'appareil.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ni aucun autre liquide. L'appareil ne peut pas être nettoyé en lave-vaiselle.

ENVIRONNEMENT

- Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen, indem Sie beide Hälften offen stehen lassen.
- Reinigen Sie die Backplatten mit einem feuchten Tuch oder einer weichen Bürste.

Support
Vous pouvez trouver toutes les informations et pièces de rechange sur <http://www.service.princess.info/>

DE Bedienungsanleitung

SICHERHEIT

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickelt.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt bleiben, während es am Netz angeschlossen ist.
- Dieses Gerät darf nur für Haushaltgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desenchufe el aparato de la toma de corriente y deje que se enfríe con las dos mitades abiertas.
- Limpie las placas con un paño húmedo o con un cepillo suave.
- Limpie el aparato con un paño húmedo. No utilice productos de limpieza abrasivos o fuertes, estropajos o lana metálica porque se podría dañar el aparato.
- No sumerja nunca el aparato en agua o cualquier otro líquido. El aparato no se puede lavar en el lavavajillas.

MEDIO AMBIENTE

Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Soporte

Puede encontrar toda la información y recambios en service.tristar.eu!

PT Manual de Instruções

SEGURANÇA

- Se não seguir as instruções de segurança, o fabricante não pode ser considerado responsável pelo danos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- O utilizador não deve abandonar o aparelho enquanto este estiver ligado à alimentação.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
- A temperatura das superfícies acessíveis poderá ser elevada quando o aparelho está em funcionamento.
- O pão poderá queimar-se, pelo que não utilize a torradeira próximo ou sob materiais combustíveis como, por exemplo, cortinas.
- O aparelho não se destina a ser operado através de um sistema de temporizador externo ou de controlo remoto à parte.

A superfície poderá aquecer durante a utilização.

Descrição das peças

- Indicador de temperatura
- Pega
- Tampa
- Fecho da tampa

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO
Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocolantes, a película ou plástico de proteção do aparelho.
Coloque o aparelho sobre uma superfície plana e estável e deixe, no mínimo, 10 cm de espaço livre à volta do aparelho. Este aparelho não está adaptado para a instalação num armário ou para a utilização no exterior.
Quando o dispositivo é ligado pela primeira vez, irá sentir um leve odor. Isto é normal, assegure que existe uma ventilação adequada. Este odor é apenas temporário e irá desaparecer em breve.

UTILIZAÇÃO
Coloque o aparelho sobre uma superfície estável e plana. Se necessário, limpe as placas de cozedura com um pano macio e húmedo.
Feche a tampa. Certifique-se de que o fecho da tampa fecha correctamente.
Para ligar o aparelho, insira a ficha na tomada de parede.
O indicador de temperatura acende-se. O aparelho começo a aquecer. O indicador de temperatura apaga-se assim que o aparelho atinge a temperatura pretendida. O aparelho está pronto para ser utilizado.

Feche a tampa. Certifique-se de que o fecho da tampa fecha correctamente.
O indicador de temperatura acende-se. O indicador de temperatura apaga-se assim que os elementos de aquecimento atingem a temperatura pretendida. Grelhe os alimentos até estarem prontos para o consumo. Mantenha-se perto do aparelho para ir verificar se os alimentos estão prontos e para se certificar de que não queimam.

- Abra o fecho da tampa e a tampa assim que os alimentos estiverem prontos para o consumo. Retire os alimentos da placa de cozedura com uma espátula plana de madeira ou plástico.
- Para desligar o aparelho, retire a ficha da tomada de parede.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Remova a ficha da tomada e deixe o aparelho arrefecer aberto.
- Limpie as placas com um pano húmedo ou uma escova suave.
- Limpie o aparelho com um pano húmedo. Nunca use produtos de limpeza agressivos e abrasivos, estropajos de metal ou palha de aço, que danificam o dispositivo.
- Nunca mergulhe o aparelho na água ou noutro líquido. O aparelho não é adequado para a máquina de lavar louça.

AMBIENTE

Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrônicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistência

Encontra todas as informações e peças de substituição em <http://www.service.princess.info/>

PL Instrukcje użytkowania

BEZPIECZENSTWO

- Producenit nie ponosi odpowiedzialnosci za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczenstwa.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknac zagrozenia, musi on byc wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- Nie wolno przesuwać urządzenia, ciągnac za przewód ani dopuszczać do zaplątania kabla.
- Urządzenie nalezy umieścić na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.
- Nigdy nie nalezy zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.
- Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą używać tego urządzenia. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego używania urządzenia, a także rozumieją związanego z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Urządzenie oraz dołączony do niego kabel nalezy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat. Czyszczenia i konserwacji nie powinny wykonywać dzieci chyba, że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie nalezy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.
- Urządzenie oraz dołączony do niego kabel nalezy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat.
- Podczas pracy urządzenia temperatura jego dostępnych powierzchni może być wysoka.
- Pieczywo może się przypalić, dlatego nie należy umieszczać tostera w pobliżu palnych materiałów, np. firanek, lub pod nim.
- Urządzenie nie powinno być używane w połączeniu z zewnętrznym włącznikiem czasowym lub osobnym urządzeniem sterującym.

Powierzchnia może stać się gorąca podczas użytkowania.

OPIS CZEŚCI

- Wskaznik temperatury
- Uchwyt
- Pokrywa
- Zatrzask pokrywy

PRZED PIERWSZYM UŻYCZIEM

Urządzenie i skoroszyt należy wyjąć z pudelka. Usuń z urządzenia należki, folię ochronną lub elementy plastikowe. Urządzenie należy umieścić na odpowiedniej, płaskiej powierzchni i zapewnić minimum 10 cm wolnej przestrzeni wokół urządzenia. Urządzenie to nie jest przytaczane do montażu w szafce lub do uzytkowania na wolnym powietrzu.

Przy pierwszym włączeniu urządzenia pojawi się delikaty zapach. Jest to normalne, należy zapewnić odpowiednią wentylację. Zapach ten jest tymczasowy i szybko znika.

UŻYTKOWANIE
Urządzenie należy umieścić na stabilnej, płaskiej powierzchni. Jeśli to konieczne, wyciągną płytę grzewczą miękką, wilgotną szmatką. Zamknij pokrywę. Upewnij się, że zatrzask pokrywy został poprawnie zamknięty.

• Aby włączyć urządzenie, umieść wtyczkę zasilającą w gniazdka elektrycznego.

• Wskaznik temperatury zaświeca się. Urządzenie rozpoczęta nagrzewanie. Wskaznik temperatury wyłącza się w momencie osiągnięcia odpowiedniej temperatury przez urządzenie. Urządzenie jest gotowe do użytku.

USO

- Zamknij pokrywę. Upewnij się, że zatrzask pokrywy został poprawnie zamknięty.
- Wskaznik temperatury zaświeca się. Wskaznik temperatury wyłącza się w momencie osiągnięcia odpowiedniej temperatury przez elementy grzejne. Opiekaj żywotność aż do godziny gotowa do spożycia. Pozostań w pobliżu urządzenia i od czasu do czasu sprawdzaj, czy żywotność jest już gotowa i czy nie przypala się.
- Otwórz zatrzask i podnies pokrywę, gdy potrawa będzie gotowa do spożycia. Zdejmij potrawę z płyty grzejnej, ustawiając płaskie, drenowane lub plastikową lopatkę.
- Aby wyłączyć urządzenie, wyjmij wtyczkę zasilającą z gniazdka elektrycznego.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Należy odłączyć wtyczkę od gniazda elektrycznego i odstawić otwarte urządzenie w celu osiągnięcia.
- Płytki do pieczenia należy czyszczyć wilgotną szmatką lub miękką szczoteczką.
- Zewnątrz i wewnętrzne części należy czyszczyć wilgotną szmatką. Nie należy nigdy używać ostrzych ani szorstkich środków czyszczących, zmywaków do szorowania oraz drucików, aby nie uszkodzić urządzenia.
- Nie należy nigdy zanurzać urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie. Urządzenie nie nadaje się do mycia w zmywarce do naczyń.

ŚRODOWISKO

Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno być zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronycznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling utylizowanych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiorki odpadów.

Wsparcie

Wszelkie informacje i części zamienne są dostępne na stronie: <http://www.service.princess.info/>

IT Istruzioni per l'uso

SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza quando è collegato all'alimentazione.
- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.
- Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata di bambini di età inferiore agli 8 anni.
- La temperatura delle superfici accessibili può essere alta quando l'apparecchio è in funzione.
- Il pane può bruciare, pertanto non utilizzare il tostapane in prossimità o sotto materiale combustibile, ad esempio le tende.
- L'apparecchio non è progettato per essere azionato tramite un timer esterno o un sistema di telecomando separato.

La superficie può riscaldarsi molto durante l'uso.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

- Spia della temperatura
- Impugnatura
- Coperchio
- Blocco del coperchio

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

Estrarre apparecchio e accessori dall'imballaggio. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva o plastica dall'apparecchio.

Posizionare l'apparecchio su una superficie piana stabile e assicurare un minimo di 10 cm di spazio libero intorno. Questo apparecchio non è ideone per l'installazione in un armadietto o per uso all'aperto.

Quando il dispositivo viene acceso per la prima volta, emetterà un leggero cattivo odore. Ciò è normale, garantire un'adeguata ventilazione. L'odore è solo temporaneo e scomparirà presto.

USO

- Collocare l'apparecchio su una superficie uniforme e stabile. Se necessario, pulire le piastre di cottura con un panno morbido inumidito.
- Chiudere il coperchio. Verificare che il blocco del coperchio scatti in posizione.
- Per accendere l'apparecchio, inserire la spina di alimentazione nella presa a parete.
- La spia della temperatura si accende. L'apparecchio inizia a riscaldarsi. Una volta che l'apparecchio raggiunge la temperatura richiesta, la spia della temperatura si spegne. L'apparecchio è pronto all'uso.
- Chiudere il coperchio. Verificare che il blocco del coperchio scatti in posizione.
- La spia della temperatura si accende. Una volta che gli elementi riscaldanti hanno raggiunto la temperatura richiesta, la spia della temperatura si spegne. Grigliare il cibo finché non è pronto per il consumo. Rimanere vicini all'apparecchio per verificare di tanto in tanto se il cibo è pronto e per assicurarsi che non bruci.
- Scangiare il blocco del coperchio e aprire il coperchio quando il cibo è pronto per il consumo. Togliere il cibo dalla piastra di cottura con una spatola in legno o in plastica.
- Per spegnere l'apparecchio, rimuovere la spina di alimentazione dalla presa a parete.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Dra ut kontakten ur väggtagget och lät enheten svälva med båda halvorna öppna.
- Rengör baksplatten med en fuktig trasa eller en mjuk borste.
- Rengör apparaten med en fuktig trasa. Använd aldrig starka och slilda rengöringsmedel, skursvamp eller statull som skadar apparaten.
- Sänk aldrig apparaten i vatten eller i någon annan vätska. Apparaten kan inte fungera i diskmaskin.

OMGIVNING

- Denna apparat ska ej ställas bland vanligt hushållsavfall när den släts fungera. Den ska slänts bland att återvinningstillstånd för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten betyder att återvinningen och farpackningen ej dig uppmarkeras på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

AMBIENTE

Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sulla apparecchia, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

ASSISTENZA

Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på <http://www.service.princess.info/>

CÍSTEŇIA A ÚDRŽBA

- Výjmite zástrčku ze zásuvky a nechte spotrebici vychladnout v rozevŕsené poloze.
- Plotvárekví císteňe vlyhľadím hadíkem nebo mekkým kartáčom.
- Spotrebici vycísteľte vlyhľadím hadíkem. Nikdy nepoužívajte silné a abrazívne čistiaci prostriedky, škrabku ani drátenku, ktoré poškodzujú spotrebici.
- Zafŕanení nikdy neponoďte do vody ani jiné kapaliny. Zaťažení není vhodné pro mytí v myčce.

PROSTŘEDÍ

Tento spotrebici by nemel být po ukončení životnosti využívaný do domovního odpadu, ale musí být dovezen do centrálního středného místa k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotrebic. Symbol na spotrebici, návod k obsluze a obal vás na tent



EN Instruction manual
NL Gebruiksaanwijzing
FR Mode d'emploi
DE Bedienungsanleitung
ES Manual de uso
PT Manual de utilizador



Grill Compact/Sandwich Grill Compact

01.117000.01.001/01.127000.01.001/01.128000.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES /
 TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS
 COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR /
 OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ



[WEEE Logo]



- Spotrebč očistite vlhkou handičkou. Nikdy nepoužívajte ostré a drsné čistiace prostriedky, špongiu ani drôtenku, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu spotrebiča.
- Zariadenie nikdy neponárajte do vody ani do žiadnej inej tekutiny. Zariadenie nie je vhodné do umývačky riadu.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

- Tento spotrebč nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebč. Tento symbol na spotrebči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály používané v tomto spotrebči je možné recyklovať. Recykláciu používaj domáci spotrebčov výraznou miernou príspevate k ochrane životného prostredia. Informácie o zbernych miestach vám poskytnú miestne úrady.

Podpora

Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na <http://www.service.princess.info/>!

RU

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственность за ущерб в случае несоблюдения правил техники безопасности.
- Во избежание опасных ситуаций для замены поврежденного кабеля питания рекомендуется обратиться к производителю, его сервисному агенту или другим достаточно квалифицированным специалистам.
- Не перемещайте устройство, взявшись за кабель питания, а также следите за тем, чтобы кабель не перекручивался.
- Установите устройство на устойчивой ровной поверхности.
- Не оставляйте подключённое к источнику питания устройство без присмотра.
- Данное устройство предназначено только для использования в бытовых условиях и только по назначению.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми в возрасте до 8 лет. Данное устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или не имеющими соответствующего опыта или знаний, только при условии, что за их действиями осуществляется контроль или они знакомы с техникой безопасной эксплуатации устройства, а также понимают связанные с этим риски. Не позволяйте детям играть с устройством. Храните устройство и его шнур электропитания в месте, недоступном для детей младше 8 лет. Очистка и обслуживание устройства может проводиться детьми только после достижения ими возраста 8 лет или под присмотром взрослых.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте шнур электропитания, штепсель или устройство в воду или любую другую жидкость.
- Храните устройство и его шнур электропитания в месте, недоступном для детей младше 8 лет.
- Во время работы устройства открытые поверхности могут нагреваться до очень высоких температур.
- Хлебцы могут подгореть, поэтому не устанавливайте тостер рядом со шторами и другим воспламеняемым материалом.
- Данное устройство не предназначено для управления с помощью внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.

- Во время использования поверхности могут нагреваться.

ОПИСАНИЕ ДЕТАЛЕЙ

1. Индикатор температуры
2. Ручка
3. Крышка
4. Зашелка крышки

ПРЕД ПЕРВЫМ ВКЛЮЧЕНИЕМ

- Извлеките устройство из приданностей из упаковки. Удалите наклейки, защитную пленку или пластик с устройства. Установите устройство на устойчивую поверхность и обеспечьте не менее 10 см свободного пространства вокруг него. Это устройство не предназначено для установки в шкафах и для использования под открытым небом.
- При первом включении устройства появится некарктерный запах. Это не является неисправностью. Обеспечьте надлежащую вентиляцию. Этот аромат скоро исчезнет.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Отключите вилку от розетки и дайте устройству остить, открыв обе его стороны.
- Очистите противни влажной тканью или мягкой щёткой.



service.princess.info

© Princess 2016